



Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций



Международный договор
о генетических ресурсах растений для производства
продовольствия и ведения сельского хозяйства

РЕЗОЛЮЦИЯ 16/2023

РАССМОТРЕНИЕ ВОПРОСА О ЦИФРОВОЙ ИНФОРМАЦИИ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ОСНОВАНИЙ / ДАННЫХ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ОСНОВАНИЙ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ РАСТЕНИЙ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА ДЛЯ ЦЕЛЕЙ МЕЖДУНАРОДНОГО ДОГОВОРА

УПРАВЛЯЮЩИЙ ОРГАН,

напоминая о данном в резолюции 16/2022 поручении Секретарю представить на рассмотрение текущей десятой сессии доклад о событиях на всех профильных международных форумах, касающихся цифровой информации о последовательности оснований (ЦИПО) / данных о последовательности оснований (ДПО), и об их влиянии на цели и функционирование Международного договора,

принимая к сведению различные недавние события, связанные с ЦИПО/ДПО, произошедшие в других профильных международных организациях со времени проведения девятой сессии,

напоминая о данном в резолюции 7/2022 поручении Секретарю при проведении оценки по тематике ЦИПО/ДПО, предусмотренной Многолетней программой работы, учесть возможные последствия ЦИПО/ДПО для прав фермеров в понимании статьи 9 Международного договора,

- отмечает* отсутствие согласованного определения или официальной терминологии для понятий "цифровая информация о последовательности оснований" / "данные о последовательности генетических оснований", в связи с чем в документах до принятия решения о такой терминологии используются понятия "ЦИПО/ДПО";
- выражает признательность* тем Договаривающимся Сторонам и заинтересованным сторонам, которые предоставили информацию об их потребностях в области наращивания потенциала для получения доступа к ЦИПО/ДПО и их использования;
- положительно оценивает* решение 15/9 Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии (КБР), которое включает, среди прочего, договоренность о том, что выгоды от использования цифровой информации о последовательности оснований должны распределяться на справедливой и равноправной основе;
- призывает* Стороны КБР при дальнейшей проработке решения, обеспечивающего распределение выгод от использования цифровой информации о последовательности оснований, учитывать, как такое решение может быть адаптировано к целям Международного договора на взаимодополняющей основе;
- порукает* Секретарю продолжать следить за касающимися ЦИПО/ДПО событиями на всех профильных международных форумах и оказывать поддержку вспомогательным органам, прежде всего рабочим группам по вопросам совершенствования функционирования Многосторонней системы доступа и распределения выгод, прав фермеров и устойчивого использования в обеспечении учета этих событий при рассмотрении тематики ЦИПО/ДПО, а также представить соответствующий доклад на рассмотрение одиннадцатой сессии Управляющего органа;

6. **далее поручает** Секретарю продолжать координировать свою деятельность с секретариатами КБР и Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства при проведении любых мероприятий, связанных с ЦИПО/ДПО, с тем чтобы обеспечить согласованность и избежать дублирования усилий;
7. **отмечает**, что различные аспекты ЦИПО/ДПО относятся к числу вопросов, рассматриваемых Рабочей группой открытого состава по совершенствованию функционирования Многосторонней системы доступа и распределения выгод;
8. **предлагает** Специальной рабочей группе открытого состава по совершенствованию функционирования Многосторонней системы доступа и распределения выгод изучить возможные пути включения вопроса о ЦИПО/ДПО в пакет мер, принимая во внимание события в рамках КБР, включая разработку многостороннего механизма, а также инициативы других профильных форумов;
9. **приветствует и высоко оценивает** усилия центров КГМСХИ по предоставлению технической помощи и принятию мер, направленных на сокращение существующего разрыва в потенциале, необходимом для получения, обеспечения доступа и использования ЦИПО/ДПО, и **рекомендует** продолжать и наращивать эту деятельность;
10. **вновь обращается с призывом** к Договаривающимся Сторонам и другим заинтересованным сторонам, располагающим соответствующими возможностями, содействовать предоставлению финансовых ресурсов и технической помощи, **предлагает** им активизировать передачу технологий на взаимосогласованных условиях, обучение и развитие потенциала, научное сотрудничество в целях сокращения разрыва в потенциале в области ЦИПО/ДПО между развитыми и развивающимися странами и в соответствующих случаях содействовать сотрудничеству, а также **предлагает** Договаривающимся Сторонам и другим заинтересованным сторонам предоставлять информацию о такой деятельности и **поручает** Секретарю обобщить представленную информацию и представить ее на рассмотрение одиннадцатой сессии Управляющего органа.